

オロリッシュ新大司教叙階式参列記念

ルクセンブルグ・バンヌ・ケルン巡礼

旅行期間：2011年10月15日(土)～10月21日(金) <7日間>

同行司祭：平 林 冬 樹 神父 (イエズス会司祭)

旅行代金：350,000円 (成田発着)

個室使用追加料金：45,000円

※各国空港税、航空保険・保安料、燃油特別付加運賃は含まれておりません。
(約77,190円<2011年8月22日現在>：旅行条件要旨をご参照下さい。)



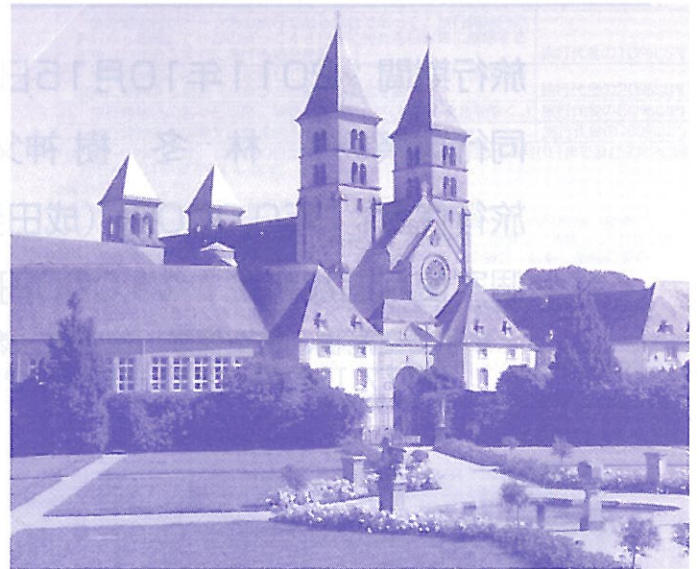
(ルクセンブルグのノートルダム大聖堂)



慶祝

オロリッシュ神父様 ルクセンブルグ大司教に

ご周知の通り上智大学のジャン・クロード・オロリッシュ神父様が10月16日ルクセンブルグ大司教に叙階されることになりました。オロリッシュ被選司教はルクセンブルグのご出身であり、上智大学の副学長を務めるなどし、現在は上智大学カトリック指導担当理事、国際交流担当理事、イエズス会S.J.ハウス院長の要職にあります。叙階式は10月16日、午後3時からルクセンブルグ大聖堂で行われます。翌17日には市内の教会で日本人参列者のために日本語によるミサを捧げていただくことになっております。一宣教師が大司教に任命されることは初めてことであり最高の慶事であると言えます。この栄光の叙階式参列の後、ベルギーのバンヌとドイツのケルンに巡礼します。バンヌは1933年1月聖母が子供たちにご出現になられた有名な巡礼地です。ケルンはドイツで最も有名な教会、ケルン大聖堂を中心に発展した大都会で、東京教区とは姉妹教区の関係にあります。



(エシュテルナッハのバシリカ)

皆様のご参加をお待ちします。

----- 切り取り線 -----

旅行条件要旨に記載の旅行条件及び旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関等その他への個人情報の提供について同意のうえ、以下の旅行に申し込みます。

< 「ルクセンブルグ・バンヌ・ケルン巡礼」 参加申込書 > 2011年10月15日(土)~10月21日(金) <7日間>

ツアーNo.4253

ご記入日： 年 月 日

ふりがな				生年月日	西暦	年	月	日	(満才)
漢字姓名				性別	男・女	国籍	<input type="checkbox"/> 日本 <input type="checkbox"/> その他()		
ローマ字姓名	※旅券をお持ちの方は旅券に記載されているローマ字でご記入下さい			職業					
ふりがな	〒 -			旅券	有	旅券番号： ※ルクセンブルグ出国時90日以上の残存期間が必要でず			
現住所	TEL： () FAX： ()					無	発行年月日： 年 月 日 有効期間満了日： 年 月 日 <input type="checkbox"/> 申請中 <input type="checkbox"/> 未申請 ⇒ 旅券申請案内をお送りします		
渡航中の国内連絡先	住所	〒 - TEL： ()			同室希望者		様		
	氏名			続柄	一人部屋希望	有 ・ 無			
国内乗継便利用希望	<input type="checkbox"/> 無 (成田空港発着) <input type="checkbox"/> 有 ⇒ 空港名： () 空港発着希望			喫煙の有無	喫煙 ・ 禁煙				

オロリッシュ新大司教叙階式参列記念 ルクセンブルグ・バンヌ・ケルン巡礼

日次	月 日	曜	都 市 名	発着時刻	交通機関	摘 要	食事条件		
							朝	昼	夕
1	2011年 10月15日	土	成 田 発 チューリッヒ 着 チューリッヒ 発 ルクセンブルグ 着	10:20 15:50 17:15 18:15	LX 161 LX 758 専用バス	スイスインターナショナルエアラインズ(LX) でチューリッヒ経由ルクセンブルグへ 着後：ホテルへ (ルクセンブルグ泊)	-	機	夕
2	10月16日	日	ルクセンブルグ		専用バス	午前：ルクセンブルグ市内見学 (○憲法広場、 ○大公宮、○旧市街、○市立庭園、○中央駅 など) 午後：3時よりオロリッシュ新大司教叙階式 参列 (ルクセンブルグ泊)	朝	昼	夕
3	10月17日	月	ルクセンブルグ エシュテルナッハ ルクセンブルグ		専用バス	午前：オロリッシュ新大司教様による日本語 でのミサ参加 午後：エシュテルナッハ見学 (◎バジリカく 聖ウイリブロードの墓>、◎修道院と博物館 など) (ルクセンブルグ泊)	朝	昼	夕
4	10月18日	火	ルクセンブルグ ~ バ ン ヌ ~ ケ ル ン		専用バス 155km (2hr) 117km (1hr30)	マリア様ご出現の地、ベルギー領バンヌへ 1933年1月に子供たちに聖母様がご出現された 地巡礼 着後：ホテルへ (ケルン泊)	朝	昼	夕
5	10月19日	水	ケ ル ン		専用バス	午前：市内見学 (◎大聖堂、◎ローマ・ゲル マン博物館、○ローマの塔など) 午後：自由行動 (ケルン泊)	朝	昼	夕
6	10月20日	木	ケ ル ン ~ デュッセルドルフ デュッセルドルフ発 チューリッヒ 着 チューリッヒ 発	09:55 11:15 13:00	LX 1017 LX 160	デュッセルドルフ空港へ スイスインターナショナルエアラインズ(LX) でチューリッヒ経由成田へ (機内泊)	朝	-	機
7	10月21日	金	成 田 着	07:50					

※旅行実施時の航空機等の都合により旅程が多少変更される場合もあります。

■略号・マーク <食 事> 朝：朝食 昼：昼食 夕：夕食 機：機内食
<見 学> ◎：入場見学 ○：下車見学 △：車窓見学
<航空会社> LX：スイスインターナショナルエアラインズ

■利用予定ホテル：ルクセンブルグ/SOFITEL LE DUCAL HOTEL (4つ星クラス) 又は同等クラス
ケルン/MARRIOTT HOTEL (4つ星クラス) 又は同等クラス

■添乗員：成田空港より同行いたします。

■申込方法／参加ご希望の方は、左の申込書に必要事項をご記入の上、弊社まで郵送、またはFAX(03-3561-0759)にてお送り下さい。追って申込確認書と申込金の請求書を送らせていただきます。

募集要項

旅行期間：2011年10月15日(土)～10月21日(金) <7日間>

最少催行人員：15名

締切日：2011年9月9日(金)

旅行代金：350,000円

個室使用追加料金：45,000円

※定員に達し次第締め切らせていただく場合がございますので、お早め。

旅行条件要旨 お申し込み前にお読み下さい。

1. 旅行の申し込み方法

(1) 当社所定の旅行申込書(以下「旅行申込書」といいます)に所定の事項を記入の上、弊社へ送付して下さい。申込金：50,000円は旅行申込書到着後、弊社より所定の振込用紙をお送り致しますので、下記の銀行口座へお振り込み下さい。申込金は旅行代金、取消料又は違約料のそれぞれの一部として取り扱います。

振込先：三菱東京UFJ銀行 京橋支店 普通預金口座 No.4437653

「バックスインターナショナル株式会社」

尚、銀行振込時に銀行が発行する振込金受取書をもって領収書に代えさせていただきます。ローンを利用される場合には旅行代金の10%以上を頭金としますが、これはそのまま申込金に充当されます。

(2) 当社は電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による募集型企画旅行契約の予約の申し込みを受け付けます。この場合、予約の時点では契約は成立しておらず当社が予約の承諾の旨を通知した日から5日以内に、当社に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されないときは、当社は、予約がなかったものとして取り扱います。

2. 募集型企画旅行契約

(1) この旅行は、バックスインターナショナル株式会社(以下「当社」といいます)が募集型企画する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。

(2) 募集型企画旅行契約の内容・条件はパンフレット、旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)及び当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部、以下「約款」といいます)によります。

(3) 当社は、お客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送・宿泊その他の旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」といいます)の提供を受け取ることでございように、手配し、旅程を管理することを行います。

3. 旅行契約の成立と最終日程表

(1) 募集型企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。

(2) 当社は、旅行契約が成立した場合には遅やかに、旅行日程、旅行サービスの内容その他の旅行条件及び当社の責任に関する事項を記載した書面(以下「契約書面」といいます)をお客様にお渡しします。

契約書面で、確定された旅行日程又は運送もしくは宿泊機関の名称が記載できない場合には、これら確定状況を記載した書面(以下「最終日程表」といいます)を旅行開始日の前日までににお渡しします。当社は旅行開始日の10日から7日前までにお渡しできるように努めますが、ピーク時においてはこの限りではありません。但し、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日前に当たる日以降に旅行契約の申し込みがなされた場合には、旅行開始日当日に最終日程表をお渡しする場合があります。

(3) 当社が、募集型企画旅行契約により手配し、旅程を管理する義務を負うサービスの範囲は、最終日程表に記載するところによります。

4. 旅行代金のお支払い

旅行代金の残金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目に当たる日(以下「基準日」といいます)より前にお支払いいただきます。但し、基準日以降にお申し込みをされた場合には、申し込み時点又は旅行開始日前の当社の指定した日までににお支払いいただきます。

5. 旅行代金に含まれているもの

(1) 旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用交通機関の運賃・料金(別途明示する場合を除きエコノミークラスとなります。燃油特別付加運賃は含まれません。)

(2) 旅行日程に含まれる送迎バス等の料金(空港、駅、埠頭と宿泊場所間)および、都市間の移動バス料金。

(3) 旅行日程に明示した観光料金(バス料金、ガイド料金、入場料金)

(4) 旅行日程に明示した宿泊料金及び税・サービス料金(2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします)

(5) 旅行日程に明示した食事料金(機内食は除きます)及び税・サービス料金。

(6) お1人につきスーツケース等1個の受託手荷物運賃(お1人20kg以内が原則ですが、クラス、方面によって異なりますので、詳しくは係員におたずねください。)手荷物の運送は当該運送機関が行い、当社が運送機関に運送委託手続きを代行するものです。

(7) 団体行動中の心付。

(8) 添乗員1名の経費
上記諸費用は、お客様の御都合により一部利用されなくても原則として払い戻しはいたしません。

6. 旅行代金に含まれていないもの

(1) 超過手荷物料金(規定の重量、容量、個数を越える分について)

(2) クリーニング代、電報・電話料、ファックス代、ホテルのボーイ・メイドに対する心付、その他追加飲食費等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料

(3) 傷害・疾病に関する医療費

(4) 渡航手続関係諸費用(旅券印紙代、査証料、予防接種料金、渡航手続取扱料金)

(5) お客様がご希望によりお1人部屋を使用される場合の追加料金

(6) 成田空港施設使用料：2,540円

(7) 各国空港税、航空保険・保安料、燃油特別付加運賃：74,650円(概算)<2011年8月22日現在>

※料金が増額された場合：増額になったときは不足分を追加徴収させていただきます。減額になったときはその分を返金させていただきます。

(8) 日本国内のご自宅と集合地・解散地間の交通費、宿泊費等

(9) 希望者のみが参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金

7. 旅行契約内容・代金の変更

当社は天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等のサービス提供の中止、官公署の命令、当初の旅行(術)計画によらない運送サービスの提供その他当社の関与できない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。また変更に伴い旅行代金を変更することがあります。著しい経済情勢の変動により通常予想される程度を大幅に越えて利用する運送機関の運賃・料金の改定があった場合は旅行代金を変更することがあります。増額の場合は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって15日目に当たる日より前にお知らせします。

8. お客様による旅行契約の解除

(1) 取消料のかかる場合

お客様は、以下の表で定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することができます。当社の責任とならないローン、渡航手続等事由によるお取消しの場合にも以下の表で定める取消料をいただきます。なお、表でいう「旅行契約の解除期日」とは、お客様が当社の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。当社の営業時間：月曜日～金曜日 午前9時～午後5時30分まで
但し、土曜・日曜・祝祭日及び年末年始(12月28日～1月6日まで)は休業

区分	取消料(お一人)
イ 旅行開始日又は終了日の変更 a 観光地、観光施設、その他目的地の変更 c 運送機関の種類又は運送会社の変更 d 運送機関の「設備及び等級」のより低いものへの変更 e 宿泊施設の変更 f 宿泊施設の客室の種類・設備・景観の変更	旅行代金の10%以内
ロ 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降に解除する場合(ハ及びニに掲げる場合を除く。)	旅行代金の20%以内
ハ 旅行開始日の前々日以降に解除する場合(ロに掲げる場合を除く。)	旅行代金の50%以内
ニ 旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%以内

注「ピーク時」とは、12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日までをいいます。

(2) 取消料のかからない場合

イ) 旅行契約内容に以下に例示する重要な変更が行われたとき。

ロ) 旅行開始日又は終了日の変更
ハ) 観光地、観光施設、その他目的地の変更
ニ) 運送機関の種類又は運送会社の変更
ホ) 運送機関の「設備及び等級」のより低いものへの変更
ヘ) 宿泊施設の変更
ト) 宿泊施設の客室の種類・設備・景観の変更

ロ) 旅行代金が増額された場合。

ハ) 当社が確定日程表を表記の日までに交付しない場合。

ニ) 当社の責任に帰すべき事由により、当初の旅行日程通りの実施が不可能となったとき。

9. 当社による旅行契約の解除

(1) お客様が当社所定の期日までに旅行代金を支払われなかったときは、当社は当該期日の翌日に旅行契約を解除します。この場合、第8項に定める解除期日相当の取消料と同額の違約料をお支払いいただきます。

(2) 当社は、次に掲げる場合において、お客様に理由を説明して、旅行開始前に募集型企画旅行契約を解除することがあります。

イ) お客様が当社があらかじめ明示した性別、年齢、資格、技能その他の参加旅行者の条件を満たしていないことが明らかになったとき。

ロ) お客様が病氣その他の事由により、旅行に耐えられないと当社が認めるとき。

ハ) お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、又は団体旅行の円滑な実施を妨げるおそれがあると当社が認めるとき。

ニ) お客様の数が契約書面に記載した最少催行人員に達しなかったとき。この場合は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって、23日目(第8項に規定するピーク時に旅行を開始するものについては、33日目)に当たる日より前に、旅行を中止する旨をお客様に通知します。

ホ) スキーを目的とする旅行における必要な降雪量などの旅行実施条件であって契約の締結の際に明示した条件が成就しないおそれが極めて大きいとき。

ヘ) 天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービスの提供の中止、官公署の命令その他当社の関与し得ない事由により、契約書面に記載した旅行日程に従った旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となり、又は不可能となるおそれが極めて大きいとき。

10. 当社の責任

当社は当社または手配代行者がお客様に損害を与えたときは損害を賠償いたします。(お荷物に関係する賠償限度額は1人15万円)ただし次のような場合は原則として責任を負いません。天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関の事故もしくは火災、運送機関の遅延、不備またはこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止、官公署の命令、出入国規則、伝染病による隔離、自由行動中の事故、食中毒、盗難等。

11. 特別補償

当社はお客様が当旅行参加中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体、または手荷物に被った一定の損害について、旅行業約款特別補償規程により、一定の補償金及び見舞金を支払います。

12. 旅程保証

旅行日程に第8項ロのイに掲げる重要な変更が行われた場合は、旅行業約款の規定により、その変更の内容に応じて旅行代金の1%～5%に相当する額の変更補償金を支払います。但し、一旅行契約について支払われる変更補償金の額は、旅行代金の15%を限度とします。また、旅行契約についての変更補償金の額が1,000円未満の場合は、変更補償金は支払いません。変更補償金の算定基礎となる旅行代金とは追加代金を除いた代金です。

13. お客様の責任

当社はお客様の故意または過失、法令もしくは公序良俗に反する行為により当社が損害を被ったときはお客様から損害の賠償を申し受けまます。

14. お客様の交替

お客様は当社が承諾した場合、当社規定の手数料をお支払いいただくことにより交替することができます。

15. 添乗員

添乗員が同行する場合の業務は原則として8時から20時までとします。

16. その他

(1) 当社はいかなる場合でも旅行の再実施はいたしません。

(2) 募集型企画旅行契約約款について
この条件書に定めのない事項は当社旅行業約款によります。当旅行業約款をご希望の方は、当社にご請求下さい。

17. ご旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は、2011年8月22日現在を基準としております。またご旅行代金は2011年8月22日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

安心のトラベル・パートナー

エースの海外旅行保険



エース保険
ace insurance

お問い合わせ・お申し込みは



バックス インターナショナル株式会社

<観光庁長官登録旅行業第853号・(社)日本旅行業協会会員・ボンド保証会員>

〒104-0061 東京都中央区銀座1丁目6-11 土志田ビル

TEL: 03(3561)0755 FAX: 03(3561)0759

担当: 野町 総合旅行業務取扱管理者: 菊地信昭

ツアーNo.4253

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご連絡なく左記の取扱管理者にお訊ねください。



よい国よい旅よいマナー